

EXTERNO Índice AI: EUR 11/08/97/s

6 de marzo de 1997

Más información (actualización núm. 5) sobre EXTRA 16/97 (EUR 11/02/97/s, del 6 de febrero de 1997) y sus actualizaciones (EUR 11/03/97/s, del 11 de febrero, EUR 11/04/97, del 14 de febrero, EUR 11/05/97/s, del 28 de febrero y EUR 11/07/97/s, del 5 de marzo) -Temor de malos tratos, presos de conciencia y temor de ejecución extrajudicial

**ALBANIA:** Alfred Peza - periodista (liberado)

Amnistía Internacional ha sabido que la policía ha liberado a Alfred Peza en Fier y que ha vuelto a Tirana. Según los informes, durante su detención le interrogaron en relación con *Koha Jone*, el periódico para el que trabaja, y sus fuentes de financiación. Al parecer, la policía le golpeó brutalmente en Fier, como consecuencia de lo cual perdió el conocimiento varias veces.

Amnistía Internacional siente preocupación por la seguridad de otros periodistas, entre ellos los de *Koha Jone* y los de otros periódicos críticos con el gobierno. Muchos han recibido amenazas, hasta de muerte. Según los informes, uno de los amenazados es Frrok Çupi, conocido periodista de *Koha Jone*. Al parecer, es uno de los periodistas que se ha escondido después de que la sede del periódico fue incendiada la noche del 2 al 3 de marzo.

**Sigan enviando llamamientos según se detallaba en la actualización anterior;**

**En el caso de Alfred Peza:**

- expresando honda preocupación por las denuncias de que Alfred Peza, redactor de temas judiciales del periódico *Koha Jone*, fue gravemente maltratado durante su última detención en la comisaría de Fier e instando a que estas denuncias se investiguen con prontitud y a que cualquier agente responsable sea puesto a disposición judicial;

**y también:**

- haciendo referencia a los informes sobre las amenazas contra los periodistas, entre ellos Frrok Çupi, e instando enérgicamente a las autoridades a que garanticen que los periodistas podrán llevar a cabo su cometido sin temor a ser atacados o hostigados por ninguna de las partes.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de Albania  
Dr Sali Berisha  
Presidenti i Republikës së Shqipërisë  
Zyra e Presidencës, Tirana  
República de Albania  
**Fax: +355 42 33761 or 355 42 28 420**  
**(Fax/Tel)**  
**Telegramas: President, Tirana, Albania**  
**Tratamiento: Dear President/Señor**  
**presidente**

COPIAS A:

The Albanian Helsinki Committee  
Komiteti Shqiptar i Helsinkit  
Rr Ali Demi, Pall 2, Shk 2, ap 12,  
Tirana, República de Albania

y a la representación diplomática de Albania acreditada en el país del remitente.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado

Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 5 de abril de 1997.